



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 04/LP

de achiziționare de producere indicatoare de orientare turistică.

Cod CPV: 34992200-9

“23” iunie 2020

Chișinău

Prestatorul	Beneficiarul
"Art Garage" SRL, reprezentată prin Administratorul Evghenii ELPERIN , care acționează în baza Statutului, denumită în continuare <i>Prestator</i> , cod fiscal 1012600037286, pe de o parte,	IP "Oficiul National al Viei si Vinului", reprezentată prin Directorul adjunct Irina BÎSTRÎȚCHI , care acționează în baza Statutului denumită în continuare " <i>Beneficiar</i> ", cod fiscal " 1013620012945, pe de o parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

Achiziționarea " Servicii de producere indicatoare de orientare turistică către vinării (repetat)", denumit în continuare servicii, conform licitației publice nr. ocds-b3wdp1-MD-1587717798177, în baza deciziei grupului de lucru al Beneficiarului din „16” iunie 2020.

- a. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - a) Specificația tehnică (anexa nr.1);
 - b) Specificația de preț (anexa nr.2);
- b. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- c. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiarul, Prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Beneficiarului Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- d. Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorul, în calitate de contravaloare a livrării Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier), precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a livra Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) livrate de Prestator.

1.3. Calitatea Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a bunurilor/serviciilor.

2. Termeni și condiții de livrare/livrare

2.1. Livrarea Serviciilor (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) se efectuează de către Prestator la adresa indicată/coordonată de către IP Oficiul Național al Viei și Vinului, în raza mun. Chișinău.

2.2. Termenul de executare/livrare a serviciilor (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) este de 7-9 săptămâni de la data semnării contractului.

2.3. Documentația de însoțire a Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) include:

- a) Factura fiscală;
- b) Actul de predare-primire.

2.4. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul livrării Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) la destinația finală. Livrarea Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 300 000 (trei sute mii) lei MDL, sau 360 000,00 (trei sute șasezeci mii, 00 bani) lei MDL inclusiv TVA.

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiarul vor fi:

a) Plata se efectuează în termen de 20 zile de la momentul livrării Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier), prezentării și semnării de ambele Părți a Facturii fiscale și a Actului de predare-primire.

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

a) cantitatea Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) corespunde informației indicate în anexa nr.1 (specificația tehnică), graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) corespunde informației indicate în Specificație tehnică (anexa nr.1);

c) integritatea Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) corespunde informației indicate în Specificație tehnică (anexa nr.1).

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii odată cu livrarea Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier), pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) livrate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să livreze Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor (indicatoare de orientare turistică de tip rutier);
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) de către Beneficiarul, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiarul.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Beneficiarul în caz de refuz al Prestatorului a livra Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiarul în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de livrare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiarul a termenelor de plată a Serviciilor (indicatoare de orientare turistică de tip rutier);
- d) Prestator sau Beneficiarul în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatore a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) livrate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) livrate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea nelivrată de Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) nelivrate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Beneficiarul, este garanție bancară, în cuantum de 2% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a livra Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.3. Pentru livrarea cu întîrziere a Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier), Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) nelivrate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 1.1% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește data de .09.2020 se consideră ca fiind refuz de a livra Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) prevăzute în prezentul Contract și Prestatorul i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întîrziere, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Serviciile (indicatoare de orientare turistică de tip rutier) neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 0,03% din suma totală a prezentului contract.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Prestator și Beneficiarul.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2020.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "23" iunie 2020.

11.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

12. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Prestatorul "Art Garage" SRL	Beneficiarul IP Oficiul Național al Viei și Vinului
Adresa poștală: Republica Moldova, mun.Chișinău, str.Dokuceaev 3, ap.76. Telefon: +373 068 188 001 Cont IBAN: MD29MO2224ASV07355677100 Banca: BC Mobiasbanca- OTP Groupe SA Adresa poștală a băncii: Republica Moldova, mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 81A Cod: MOBBMD22 Cod fiscal: 1012600037286 Cod TVA : 0308174	Adresa poștală: str. Mitropolit Dosoftei, 126, mun. Chișinău, Republica Moldova Telefon: +37322105560 Cont IBAN: MD98TRPCCC518430A00053AA Banca: Ministerul Finantelor Trezoreria de stat Adresa poștală a băncii: str. Miron Costin 9, mun. Chișinău, Republica Moldova Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1013620012945

13. Semnăturile părților

Prestatorul	Beneficiarul
Semnătura autorizată: Evgheni ELPERIN 	Semnătura autorizată: Irina BÎSTRITCHI 